

SANFER 帅丰

集成灶

安装使用说明书

NT3系列

NJ3系列



品牌形象代言人：*海清*

浙江帅丰电器股份有限公司

ZHEJIANG SANFER ELECTRIC STOCK CO., LTD.

地址：浙江省绍兴市嵊州市五合西路100号

消毒产品生产企业卫生许可证号：浙卫消证字(2015)第0066号

邮编：312400

全国统一咨询热线：400-6969-666

Http://www.sanfer.com

本产品需专业人员安装调试
使用前请仔细阅读本说明书，请妥善保存，以备查阅
产品执行标准：GB 16410-2020、GB 4706.22-2008
GB 17988-2008、GB 30720-2014、GB 4706.1-2005

告用户环境影响书

“保护环境，预防污染，造福人类”是我公司环境管理的宗旨。

本产品在使用中和使用寿命结束后造成的环境影响，特向您敬告如下：

请认真负责处理包装材料。包装箱、塑料袋为可回收的材料，内包装泡沫为不可降解材料，请分类处理，或者与您附近的回收中心联系。

注意：不要让儿童玩耍包装材料，特别是塑料袋，玩耍不慎易造成窒息事故。包装材料会散发微量令人不适气味，所以请您将这些材料置于安全地带或者正确处理，以保证远离儿童。

任何产品均有使用寿命，请按国家规定的使用年限报废。经确认报废或经维修确认无法再使用的部件包含可再利用材料，请协助正确处理或回收利用。

集油箱内的废油严禁食用，不宜随意丢弃，应作无害化处理。

请节约资源，保护我们的生存环境，采取正确的方式处置各种废弃物。

尊敬的用户：

感谢您购买并使用本公司的集成灶产品，为了您能全面了解并正确使用本产品，请在安装使用前仔细阅读本说明书，并请妥善保管，以备查阅。

对于不遵守本说明书有关要求，进行安装、使用、维修等所造成的损失，需要由您自行承担。

本公司保留更改产品设计及更改相应产品安装使用说明书的权利。

如有更改，届时恕不另行通知。

产品图片与实物不一致时以实物为准。

产品使用年限提醒：根据 GB 17905-2008 《家用燃气燃烧器具安全管理规则》的规定：“燃气灶具从售出当日起，其判废年限应为 8 年。”

产品中有害物质的名称和含量

部件名称	有害物质					
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr (VI)	多溴联苯 PBBs	多溴二苯醚 PBDEs
金属框架	0	0	0	0	0	0
印制电路板组件	X	0	0	0	0	0
塑料部件	0	0	0	0	0	0
电源线及内部导线	0	0	0	0	0	0
阀体及管路组件	X	0	0	X	0	0
燃烧器组件	X	0	0	0	0	0
电机	0	0	0	0	0	0
照明组件	0	0	0	0	0	0
漆膜、油墨印刷件	0	0	X	X	0	0
包装泡沫	0	0	0	0	0	X

0:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量在GB/T 26572的规定的限量要求以下；
X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572的规定的限量要求。

目录

注意事项	2	电气原理示意图	20
构件名称	5	维护与保养	22
安装说明	8	一般故障及排除	23
灶具使用说明	10	装箱清单	25
技术参数	19	售后服务	25

注意事项

防止火灾

- 除烹饪外，不得用于其它目的使用。如烘干衣服、毛巾，引燃煤饼等，以免产生起火、烧伤等危险。
- 燃气灶上方及周围勿放置易燃品，如喷雾器、抹布等。靠近灶具的窗户不能使用不阻燃窗帘或其它易燃物。
- 请勿将大的铁板、石板之类物品当作辅助物盖于灶具之上烹饪食物，以免过热或异常燃烧发生事故，避免用阻隔板掩盖火焰。
- 请勿在灶具使用时外出或就寝。并在使用过程中，经常检查火焰是否正常燃烧。
- 使用完毕后，请将灶具熄火，并关闭燃气总阀门。
- 禁止炉火直接烘烤集成灶。
- 如果不按说明书规定方法清洗，可能有起火危险。

注意空气流通

- 本产品应安装在通风良好的地方，但应避免强风直吹。
- 在燃气灶和排风装置同时使用时，房间必须通风良好。因为燃气灶在工作时需要消耗大量的氧气，为此请打开门、窗，以确保厨房的空气流通，以免产生窒息危险。

注意燃气泄漏

- 连接中尽可能不用三通。
- 金属软管两端的活动螺母中必须加橡胶密封圈，请勿遗漏。安装时把金属软管卡紧，预防金属软管脱落。
- 如发生泄漏，请立刻关闭燃气总阀门，打开窗户，让燃气排至室外，绝对不要打开任何电器及一切可能产生火花的物品，退至室外，并与当地的维修中心联系。

安装注意事项

- 本产品专为家庭、非商业使用，不得更改。
- 本产品应避免安装在太阳长期直射的场地。
- 本产品外部燃气连接管必须使用G1/2英寸螺纹接头燃气专用金属软管。
- 使用钢瓶液化石油气的用户，请选择符合GB 35844-2018标准的优质家用液化石油气调压器。
- 电源插座必须有可靠的接地线措施，插座导线截面面积建议大于2.5mm²。
- 整机安装时应水平，以便抽屉灵活开关。
- 包装物品，如塑料袋、泡沫、纸箱等都存在潜在的危險，应及时处置，防止儿童和残疾人接触它们。
- 警告：在接近接线端子前，必须切断所有的供电电路。

使用注意事项

- 本产品为家庭使用，儿童、感知或者精神有缺陷者，和缺乏经验、知识的人不宜单独使用本产品，要在有人监管或者指导下方可使用。儿童要有人看管，不得让其单独使用本产品。不要让儿童坐在蒸烤一体机、电蒸箱和电烤箱门边玩耍，不要把蒸烤一体机、电蒸箱和电烤箱门当做工具来爬高取物。
- 本产品的排烟方式为外排式。
- 本产品排出的气体不应排到用于排出燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中。
- 请勿使用产品标识以外的燃气。使用完毕务必将旋钮转至“●”的位置，同时关闭气源总阀门。
- 器具在使用期间会发热，注意避免接触烤箱内的发热元件。
- 警告：在使用时可触及部分可能会发热。儿童应远离。
- 灶具在使用期间会发热，注意避免接触发热单元。金属物体如刀、叉、勺和盖不应放在灶台上，因为它们可能变热。
- 从蒸烤分体机和蒸烤一体机里拿食物或放食物到蒸烤分体机和蒸烤一体机里请带上烤箱手套。为了避免溢出物引起的燃烧，应尽快清除任何污渍。确保锅具底部干净、干燥且没有油脂。
- 不要在燃烧状态下搬动本机。烹饪时因油温过高燃烧时，不要惊慌，把旋钮转至“●”位置，并用锅盖盖住油锅灭火。严禁着火油锅用水灭火。
- 本产品熄火安全保护装置只能防止因风吹或锅内溢出物等使炉火熄灭所引起的漏气事故，不能防止其它原因所致的漏气。
- 严禁对燃气钢瓶进行加热、倒置使用，以免造成不良后果。
- 洗锅后，尽量使锅具底部干燥，以免水滴滴在燃烧器火盖上，影响燃烧性能和正常使用。
- 切勿在本机上加热未开罐的罐装食品，以免压力积聚引起爆炸，造成损伤、烫伤或损害。
- 须把餐具上的水沥干后才能放进消毒柜内贮藏。餐具间要有空隙，以免影响杀菌和烘干效果，不能把毛巾、鞋等非食具放入消毒柜内。
- 不适合用于漆器、耐热欠佳的塑胶类餐具、厚度变化大的玻璃杯等餐具的烘干，否则会发生变形及其它形式损坏。
- 若紫外线灯管损坏必须更换相同波长和功率的紫外线灯管。
- 如在使用过程中发现臭氧泄漏，应马上停止使用，通知专业人员进行维修。
- 如在使用过程中发现可以不经任何透光物体（如玻璃等）可以直接看到紫外线光管发出的光线时，应马上停止使用，并通知专业人员进行维修。
- 在消毒柜工作结束10分钟后才能打开柜门，以免臭氧泄漏或烫伤。
- 电蒸箱、电烤箱和蒸烤一体机不能使用蒸汽清洁剂。

- 气源种类置换时，需要更换燃气配件，请与我司售后服务部联系。
- 若电源线损坏，为避免危险，必须由本公司维修部或类似的专职人员更换。
- 警告：关好门后，才能使消毒柜工作，否则会有臭氧泄漏或紫外线辐射。
- 警告：不要使用粗糙擦洗剂或锋利的金属刮刀清洁柜门玻璃。因为它们会擦伤玻璃表面，从而导致玻璃破碎。
- 警告：如果玻璃表面有裂纹，关掉灶具以避免可能出现的电击。
- 警告：为避免可能出现的电击，换灯前应确定器具已断开电源。
- 注意：如果所在地区易受蟑螂或其它害虫侵袭，请特别注意始终保持电器及其周边环境的清洁卫生。如果由于蟑螂或其它虫害对电器造成的损失，由用户自行承担。

构件名称

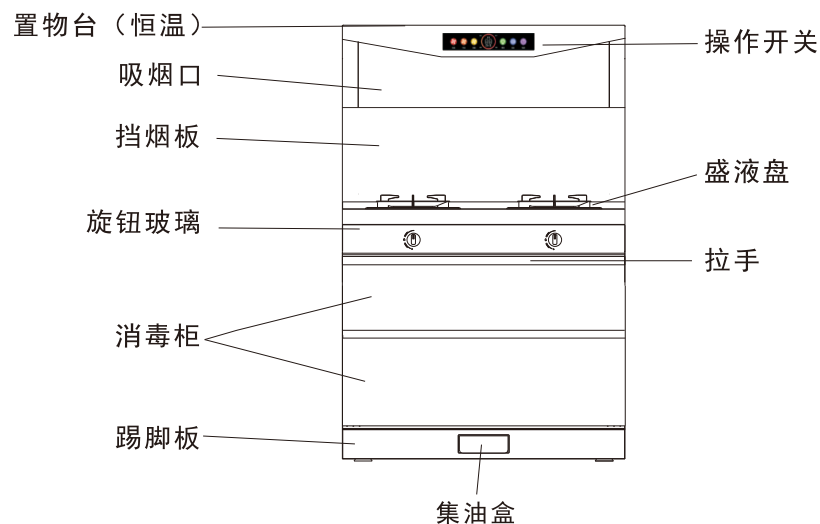


图1.1 产品主视示意图 (NT3-3B-90S、NJ3-3B-90S)

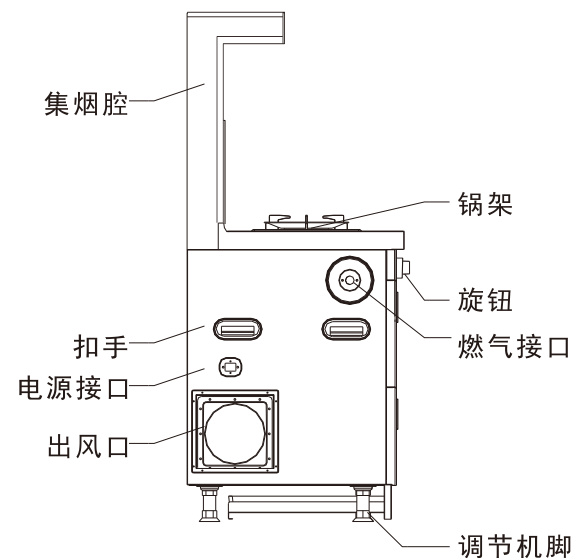


图1.2 产品侧视示意图 (NT3-3B-90S、NJ3-3B-90S)

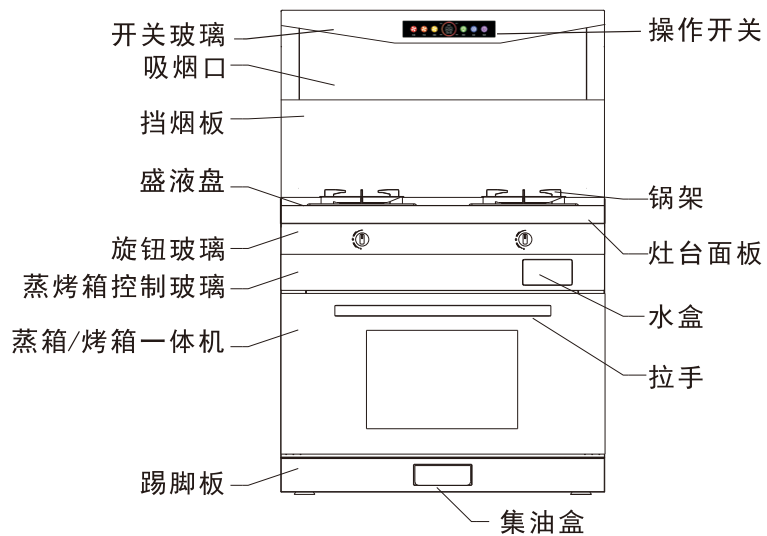


图1.3 产品主视示意图 (NT3-7B-90、NJ3-7B-90)

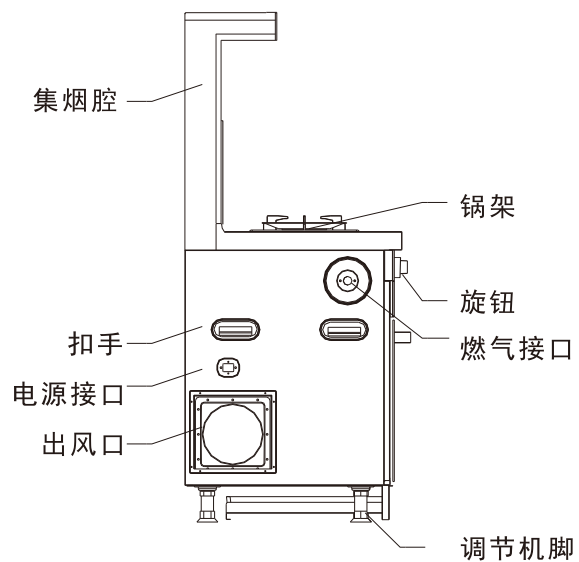


图1.4 产品侧视示意图 (NT3-7B-90、NJ3-7B-90)

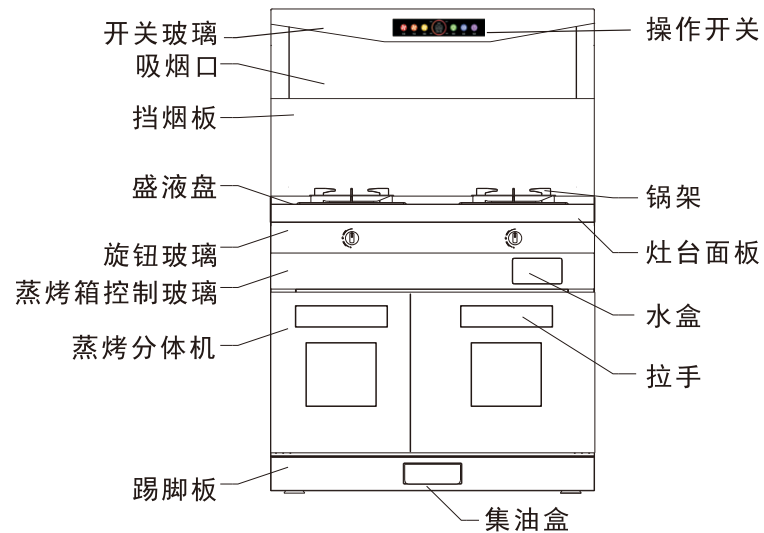


图1.5 产品主视示意图 (NT3-8B-90、NJ3-8B-90)

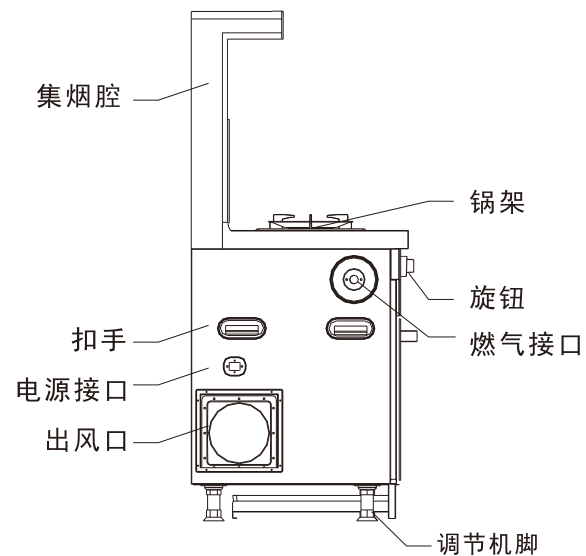
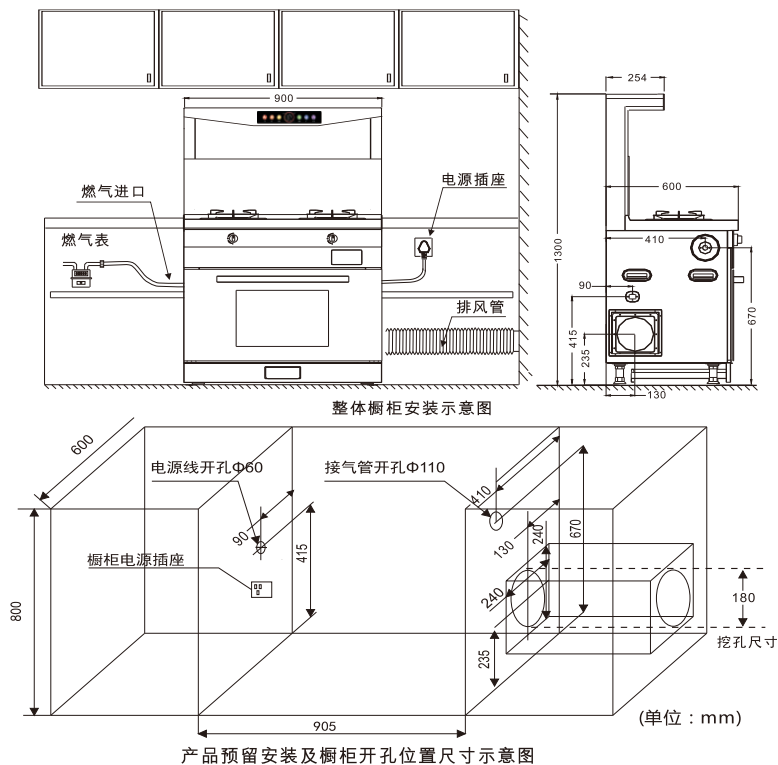


图1.6 产品侧视示意图 (NT3-8B-90、NJ3-8B-90)

尊敬的用户：
由于产品不断改进，您所购买的产品可能与本说明书中的图示不完全一致，谨此致歉。

安装说明

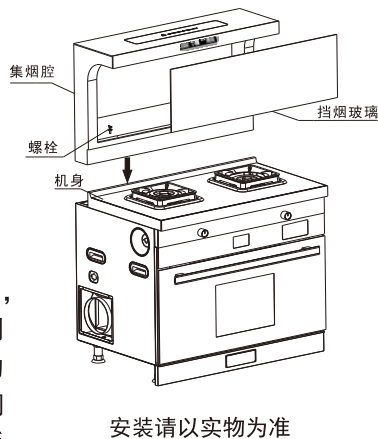


注意:

1. 产品左右两侧均可排风;
2. 产品左右两侧均可连接气源和电源;
3. 产品出风门位置与墙体的排烟口之间必须预留250mm的距离, 以便安装与维护;
4. 集成灶排出的气体不应排到从燃烧气或其他燃料的器具中产生的烟气的热烟道中。
5. 在安装螺钉固定装置时如果不遵守使用说明可导致电器危险。

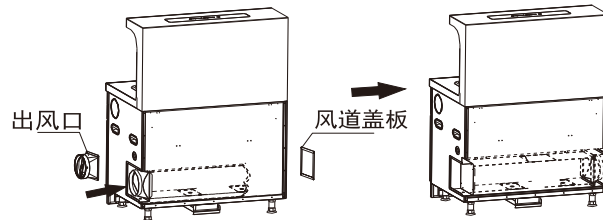
注意集烟腔安装

打开包装后取出集烟腔、挡烟板等配件, 把集烟腔上的照明灯等电器件的连接线接到主体机身上, 然后把集烟腔插入主体机身的进风口, 用螺栓将集烟腔固定, 固定时要调整好集烟腔与机身的间隙, 最后扣上挡烟板。



排烟方向切换

1. 安装产品前, 请根据用户场地实际需要, 选择排烟的方向;
2. 如下图所示, 如需左侧排烟(机器出厂均为右侧排烟)需将左侧出风口盖板及右侧的出风口拆下;
3. 将出风口加烟管安装在排烟一侧, 再将出风口盖板安装在非排烟一侧;
4. 拧下固定换向阀上的螺栓, 把换向阀转到另一个方向, 再用螺栓把换向阀固定好。

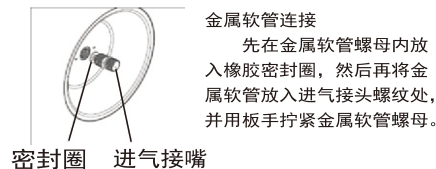


烟管安装

1. 根据产品的安装位置和公共烟道的位置, 确认好排烟方向, 参照产品在橱柜安装施工图的要求开孔。
2. 由于集成灶通过负压下排的排放方式, 因此装好的排烟管尽量少转弯、变形。
3. 吸排油烟装置排出的气体不应排到用于燃烧燃气或其他的烟雾使用的热烟道中。
4. 器具排出气体的方法(风机部分利用电机带动离心叶轮转动, 机头吸烟区形成负压, 利用压强差原理将烟气通过风管排出)。

连接燃气

安装前应核对您所使用的燃气种类与本机铭牌上的标识是否一致; 否则, 应更换相应的产品。



注意预防措施

1. 搬运放置时应从底部或提手孔处抬起, 轻搬轻放, 切不可将机门把手作为搬运之用;
2. 本产品电源线接口位置与电源插座的间距应该控制在1.3m以内, 电源插座必须要有可靠的接地; 安装吸油烟机头部需要使用长度最多为M8*43内六角螺需固定在头部压板处。

- 不要使用有缺陷的金属软管，以防漏气，引起中毒、火灾等危险；
- 为保证使用安全，产品的侧面及背面应离可燃物150mm以上的距离。若上方有可燃物悬挂时，面板与悬挂物之间的距离保持在1米以上；
- 为安装止回阀在墙上钻孔时，应避免墙内埋设的电线，以免引起触电危险。

灶具使用说明

吸排油烟装置与燃烧燃气或其他燃料的器具同时使用时，房间必须通风良好。

1. 点火前的准备

- 接电源；
- 检查火盖是否安装平稳，如不平稳，请旋转火盖到平稳位置；
- 将全部旋钮开关旋至关的位置，然后打开燃气开关。

2. 点火

a. 点火时将旋钮推进并沿逆时针方向转动到最大火焰位置，当听到“嗒嗒”声时，火即自动点燃，确认火已点燃后方可将手移开。万一没点着火，应将旋钮复位到关的位置，再次进行点火操作；

b. 初次使用或长时间不使用时，因管内积存一定空气，应将推进时间保持相对长些空气调节为使火焰处于最佳状态，注意观察火焰颜色，直至火焰呈现燃烧良好状态为止，火焰燃烧状态鉴别如下：

燃烧良好—火焰淡蓝色，无黄焰、离焰；

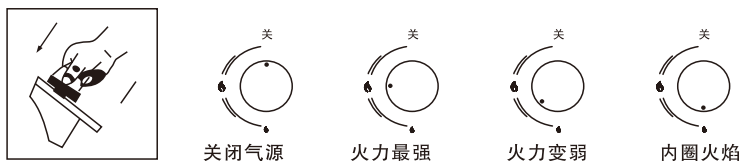
空气不足—火焰伸长，内外火焰无明显区别，火焰呈黄色或红色；

空气过多—火焰浮着或明显缩短，颜色为青色（离焰）。

3. 熄火

将旋钮回转至关的位置，火即熄灭。

注：在炒菜过程中因空气中有油脂出现红火属于正常。



注意：如果不按说明书规定方法清洗，吸排油烟装置有起火的危险。

注意：当使用烹饪器具时，易触及部件可能会发烫。

禁止：炉火直接烘烤吸排油烟装置。

控制面板示意图: NT3-3B-90S、NJ3-3B-90S



按键说明

快速 中速 慢速 照明 自动 电源

功能说明

1、上电自检：所有显示符号及图案点亮1s，蜂鸣器提示一声后进入关机状态。

2、蜂鸣器：有开机音、关机音和普通按键音，每次按键响应，蜂鸣器提示一声。

3、屏幕显示：关机状态下，如果此时触摸到除电源键、照明键之外的按键，电源键指示灯亮起，若无操作则5分钟后电源键指示灯灭；待机状态下，所有按键常亮；工作状态下，相应的按键灯闪烁，指示灯有相应的显示。

4、自动键在待机状态下，短按“自动”键可选择对应功能，自动→烘干→保温→关闭功能的顺序循环，在没确认功能选择时，自动按键和数码管慢闪显示，3秒内无按键操作则确认功能，自动按键和数码管停止闪烁，两位数码开始倒计时显示，当倒计时为0时，退出该功能，若要关闭已选择的功能，长按自动按键即可。

自动：90分钟模式：即保洁45分钟，停10分钟，烘35分钟；当倒计时为0时，退出自动功能，如有其它功能同时在工作，其它功能继续，否则进入关机状态。

烘干：60分钟模式：即烘干60分钟，当倒计时为0时，退出烘干功能，如有其它功能同时在工作，其它功能继续，否则进入关机状态。

保温：持续工作99分钟后关闭，如有其它功能同时在工作，其它功能继续，否则进入关机状态。

5、快速键：待机状态下，按一下此键开启风机快档，屏幕显示F3，再次按下此键关闭该功能。

6、中速键：待机状态下，按一下此键开启风机中档，屏幕显示F2，再次按下此键关闭该功能。

7、慢速键：待机状态下，按一下此键开启风机慢档，屏幕显示F1，再次按下此键关闭该功能。

8、照明键：按照明键一次照明灯打开，再次触摸照明关闭。

9、电源键：关机状态下，按开关键一次，开机，所有按键灯亮，启动风机状态下按一下启动延时功能90秒关机。待机状态下，按开关键一次，关机，除开关键其他按键灯熄灭。

10、体感功能：从体感1到体感2挥手，关机状态下，挥手一次，开启风机快档跟照明工作，再挥一次，中档工作，再挥一次，慢档工作，再挥一次，进入待机状态，依次循环；

- 11、从体感2到1挥手，开机状态下，进入关机状态。
- 12、灶具联动:在关机、待机状态下，打开炉具旋钮，此时检测到炉具联动，集成灶自动启动风机慢速+照明功能，数码显示F1，慢速按键指示灯闪烁，按档位键可调整风机风速。当炉具关闭后，启动风机延时90秒关机，如有其它功能打开，那只关闭风机功能。旋钮灯功能:关机不亮灯，开机亮白灯，打开灶具亮红灯。
- 13、当检测到保洁柜门开关打开时，若自动功能打开，则自动功能暂停，若烘干13功能打开，则烘干功能暂停，蜂鸣器1S响一下，各指示灯显示不变，数码继续倒计时，当门关闭后，恢复原功能工作。
- 14、语音助手
 帅丰唤醒词：帅丰帅丰（帅丰处于睡眠状态时，需要叫唤醒词才可以叫命令词）
 帅丰命令词：最小风量、中等风量、最大风量、烘干模式、关闭烘干、自动模式、关闭自动、打开暖菜、关闭暖菜、打开灯光、关闭灯光、电源关机：延时关机、关闭风机（15秒后如无命令则帅丰进入休眠状态，需重新喊帅丰帅丰将其唤醒）

命令词和播报词对应如下：

命令词	播报词
帅丰帅丰	主人我在
最小风量	最小风量
中等风量	中等风量
最大风量	最大风量
烘干模式	我将烘干 60 分钟
关闭烘干	已停止烘干
自动模式	我将自动工作 90 分钟
关闭自动	已停止自动模式
打开暖菜	已打开暖菜
关闭暖菜	已关闭暖菜
打开灯光	打开灯光
关闭灯光	关闭灯光
延时关机	好的我要关机了
关闭电源	主人再见
关闭烟机	主人再见

注：控制板使用5毫米玻璃调试灵敏度体感有效距离10cm左右。

消毒柜使用注意事项

- 1、在消毒柜工作结束10min后才能打开柜门，以免臭氧泄漏或者烫伤。
 - 2、在使用中切勿触碰消毒柜门，防止高温或者烫伤，本产品不适用塑料等不耐高温的材料餐具放入。
 - 3、餐具放入消毒柜前应将水倒干净后才能放入，禁止把洗碗巾等其他非食用具放入消毒柜。
 - 4、使用臭氧紫外线消毒时应确认关闭好柜门，才能开启消毒柜，否则将会有臭氧泄漏以及紫外线辐射。
 - 5、如果使用过程中发现臭氧泄漏，应当立马停止使用，通知专业人员进行维修。
 - 6、在使用过程中发现不经过任何透光物体(如玻璃等)直接看到紫外线灯发出的光线时，应马上停止使用，并通知专业人员进行维修。
- 备注:紫外线功率波长功率以及上下碗架承重限度请看技术参数。
 仅作为消毒柜使用

控制面板示意图:NT3-7B-90/NT3-8B-90、NJ3-7B-90/NJ3-8B-90



体感 1

体感 2

按键说明

快速 中速 慢速 照明 功能 电源

功能说明

- 1、上电自检：所有显示符号及图案点亮1s，蜂鸣器提示一声后进入关机状态。
- 2、蜂鸣器：有开机音，关机音和普通按键音，每次按键响应，蜂鸣器提示一声（如果是播报款，则每次按键按下，播报相应内容）
- 3、屏幕显示：关机状态下，屏幕不显示，如果此时触摸到除电源键、照明键之外的按键，电源键指示灯亮起，若无操作，则5分钟后，电源键指示灯灭；待机状态下，所有按键常亮；工作状态下，相应的按键灯闪烁，指示灯有相应的显示。
- 4、功能键：在待机状态下，短按“功能”键可打开暖菜保温功能，再次按下关闭。
暖菜(保温)：持续工作99分钟后关闭，如有其它功能同时在工作，其它功能继续，否则进入关机状态。
- 5、快速键：待机状态下，按一下此键开启风机快档，屏幕显示F3，再次按下此键关闭该功能。
- 6、中速键：待机状态下，按一下此键开启风机中档，屏幕显示F2，再次按下此键关闭该功能。

7、慢速键：待机状态下，按一下此键开启风机慢档，屏幕显示F1，再次按下此键关闭该功能。

8、照明键：按照明键一次照明灯打开，再次触摸照明关闭。

9、电源键：关机状态下，按开关键一次，开机，所有按键灯亮，启动风机状态下按一下启动延时功能90秒关机。待机状态下，按开关键一次，关机，除开关键其他按键灯熄灭。

10、体感功能：从体感1到体感2挥手，关机状态下，挥手一次，开启风机快档跟照明工作，再挥一次，中档工作，再挥一次，慢档工作，再挥一次，进入待机状态，依次循环；

11、从体感2到体感1挥手，开机状态下，进入关机状态。

12、灶具联动：在关机、待机状态下，打开炉具旋钮，此时检测到炉具联动，集成灶自动启动风机慢速+照明功能，数码显示F1，慢速按键指示灯闪烁，按档位键可调整风机风速。当炉具关闭后，启动风机延时90秒关机，如有其它功能打开，那只关闭风机功能。

旋钮灯功能：关机不亮灯，开机亮白灯，打开灶具亮红灯。

13、蒸烤箱联动：在关机、待机状态下，检测到打开蒸烤箱功能，则联动打开风机和照明，检测到关闭蒸烤箱时，延时90S后进入关机。

14、语音助手：

帅丰唤醒词：帅丰 帅丰（帅丰处于睡眠状态时，需要叫唤醒词才可以叫命令词）

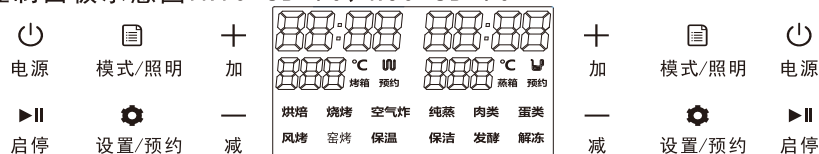
帅丰命令词：最小风量、中等风量、最大风量、打开暖菜、关闭暖菜、打开灯光、关闭灯光、电源关机、延时光机、关闭风机（15秒后如无命令则帅丰进入休眠状态，需重新喊帅丰帅丰将其唤醒）

命令词和播报词对应如下：

命令词	播报词
帅丰帅丰	主人我在
最小风量	最小风量
中等风量	中等风量
最大风量	最大风量
打开暖菜	已打开暖菜
关闭暖菜	已关闭暖菜
打开灯光	打开灯光
关闭灯光	关闭灯光
延时光机	好的我要关机了
关闭电源	主人再见

注：控制板使用5毫米玻璃调试灵敏度体感有效距离10cm左右。

控制面板示意图:NT3-8B-90、NJ3-8B-90



1.1 功能按键

电源	电源按键	模式/照明	模式和照明按键
+	功能加	-	功能减
▶	启动/暂停	设置/预约	设置和预约按键

1.2 (菜单功能) 默认工作温度/时间 (温度、时间按实物烹饪时需要更改)

烤菜单	温度/时间	蒸菜单	温度/时间
烘焙	150°C/40min	纯蒸	100°C/25min
烧烤	180°C/25min	肉类	100°C/25min
空气炸	180°C/20min	蛋类	98°C/16min
风烤	180°C/25min	保洁	100°C/60min
窑烤	200°C/50min	发酵	37°C/60min
保温	60°C/60min	解冻	55°C/60min

工作时间，工作温度设置

1. 工作时间从5~90分钟。

2. 工作温度从27°C~200°C

蒸箱最高温度100°C，烤箱最高温度200°C。

2. 操作程序指引

2.1 连接电源

1. 初始上电，全亮1秒，蜂鸣器“滴”一声，进入待机状态；

2. 长按烤箱“电源”键，烤箱部分显示屏全亮，长按蒸箱电源键，蒸箱部分显示屏全亮，1分钟内不操作回到待机模式；

3. 在操作状态下，按“模式/照明”键可选择需要的工作菜单。

2.2 选择功能 (在操作状态下)

1. 12个功能模式，烤箱和蒸箱各6个模式，按左侧“模式/照明”键，烤箱部分对应菜单功能灯闪烁并显示默认温度与时间，按右侧“模式/照明”键，蒸箱部分对应菜单功能灯闪烁并显示默认温度与时间，连续按“模式/照明”键可切换相对应的菜单；

2. 进入功能菜单时，当前菜单图标闪烁，默认时间和温度显示；这时按“设置/预约”键进入调试温度和时间模式，温度数字闪烁显示，按

“+/-”键可以调整当前温度，再按一次“设置/预约”可以切换到时间数字闪烁显示，按“+/-”键可以调整当前时间。

举例：

选择烘焙功能，工作温度180℃，工作时间为30分钟的步骤：

- ① 按“模式/照明”键选择到“烘焙”模式下闪烁；
- ② 按“设置/预约”到温度数字区闪烁；
- ③ 按“加”或者“减”将温度调整至180℃；
- ④ 按“设置/预约”到时间数字区闪烁；
- ⑤ 按“加”或者“减”将时间调整至00:30分钟；
- ⑥ 按“启停”键后机器开始工作，烹饪开始后温度显示当前温度。

并逐步升至设定温度，时间显示从00:30开始倒计时。

2.3 启动/暂停/取消功能

1. 设定完烹饪时间和温度后，按“启停”键可以启动工作，再按一下进入暂停状态；（此时门锁将会打开，用户有需要时可以打开门进行操作）
2. 在暂停状态下，按“启停”键可以重新启动工作（此时门锁也会关闭）；
3. 在烹饪过程中，按“电源”键可以取消工作。


2.4 照明模式

1. 在没有工作时蒸箱门打开会亮，蒸箱门关闭会熄灭；烤箱工作时灯启动，照明才会启动。
2. 在工作时照明会亮3分钟后熄灭，此时按“模式/照明”键会亮，再按一下会灭；
3. 在工作时主动开启的照明会维持3分钟后自动熄灭。

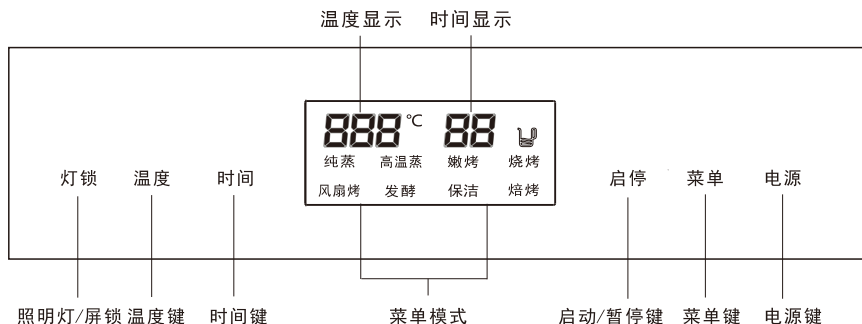
2.5 预约功能

在选择完功能模式，设置好时间和温度后，长按“预约”键进入时间设置，按“+/-”键设置好时间，按“启停”键进入预约倒计时。

2.6 缺水报警

在工作状态下当  图标闪烁，并有报警声，说明水箱里面的水已经用完，需要加水，在缺水报警状态下，按压水箱面板玻璃，水箱会自动弹出，将水箱加满水后放入，会自动开始工作

控制面板示意图：NT3-7B-90、NJ3-7B-90



3.1 【功能按键】

电源	电源键	菜单	菜单键
启停	启动/暂停键	时间	时间键
温度	温度键	灯锁	照明灯/屏锁

3.2 【菜单功能】默认工作温度/时间（温度、时间按食物烹饪时需要更改）

菜单	温度/时间	菜单	温度/时间
纯蒸	100℃/30分	风扇烤	150℃/35分
高温蒸	120℃/30分	发酵	30℃/60分
嫩烤	160℃/40分	保洁	100℃/60分
烧烤	160℃/30分	焙烤	150℃/35分

工作时间，工作温度设置：

1. 工作时间从5-90分钟。
2. 工作温度从30℃-200℃。

4. 操作程序指引

4.1 连接电源

1. 初始上电，全亮1秒，蜂鸣器鸣笛一声，进入待机状态；电源键灯亮。
2. 触摸电源按键，显示屏及所有按键全亮，进入操作状态，1分钟内不操作，回到待机状态。
3. 在操作状态下，按菜单键可选择需要的工作的菜单，按时间键显示工作时间，在1分钟内无任何操作的，回到待机状态。

4.2 选择功能（在操作状态下）

- 此款蒸烤箱一共有8个功能键，每按一次菜单键，对应的菜单功能灯亮，显示默认时间与默认温度。
- 触摸任一种菜单键，默认时间显示，默认温度显示；这时按住时间键默认时间上行再按一下灯锁键再返回按住时间键时间下行，按住温度键默认温度上行，再按下灯锁键，再返回按住温度键，温度显示下行，调整所需温度及时间后，按一下启停键确认启动。

举例：

选择纯蒸功能，工作温度100℃，工作时间为40分钟的步骤：

- 按功能选择键  选择纯蒸功能菜单。

2. 工作温度设置。

2.1 按温度键开始设置内腔工作温度。

2.2 按温度或灯锁键，调整内腔工作温度到100℃。

3. 烹饪时间设置

3.1 按时间键开始设置烹饪时间。

3.2 按时间或灯锁键，调整时间到40分钟。

按启停键确定启动，烹饪开始工作，烹饪时间开始从“40分”计时，温度显示当前温度，并逐步升至设定温度后，一直显示设定温度。

4.3 启动 / 暂停 / 取消功能

1. 设定烹调菜单后，按启停键，可以启动工作，再按一下进入暂停状态。

2. 若在烹调暂停下按启停键，可重新启动工作。

3. 在蒸烤箱烹饪过程中，按电源键取消工作，回到操作状态。

4.4 照明模式

1. 照明灯在工作开始3分钟熄灭，在没有工作的情况下，门开照明灯亮，门关照明灯灭。

2. 在通电状态下照明灯灭，需要时手动启动。


3. 轻按一下灯锁键，照明灯亮，再按一下照明灯灭。

4. 照明灯亮后，在不关掉情况下，照明灯3分钟后灭。

4.5 屏锁功能（随型号配置）

1. 在工作状态下，按灯锁键2秒后，能锁住屏幕的按键，除灯锁键外，所有按键都不能操作，再按灯锁键2秒后，屏幕才能恢复正常。使用该功能不影响蒸炉正常工作，就是不能使用屏幕按键。

4.6 水箱检测功能

1. 在工作状态下，当  闪烁，并有报警声，说明水箱里面的水用完，需要加水，在缺水报警状态下，按下水箱面板玻璃，有图标指引。水箱弹出后拉出水箱加满水，将水箱放回原位，按启停键后，开始继续工作。

技术参数

在下列室内环境条件下应能正常工作：温度-15℃~40℃，相对湿度≤90%（25℃时），海拔高度≤1000m。

JJZT(Y)-NT3-8B-90、JJZT(Y)-NJ3-8B-90

嵌入式蒸烤分机

额定电压	220V~	额定频率	50Hz
主电机额定输入功率	250W	额定输入总功率	3100W
照明灯功率	2 x 1.5W	嵌入式蒸烤分机额定输入总功率	2800W
保温额定输入功率	70W	电烤箱容积	42L
风量	17.5 m ³ /min	电烤箱容积	28L
风压	330 Pa	吸排油烟装置噪声	≤71dB (A)
最大静压	400 Pa	出风管直径	170mm
燃气类别	天然气(12T)	液化石油气(20Y)	/
额定燃气供气压力	2000 Pa	2800 Pa	/
额定热负荷	左: 5.0 kW 右: 5.0 kW	左: 4.5 kW 右: 4.5 kW	/
能效等级	3级	3级	/

注：本产品铭牌中嵌入式蒸烤分体机额定输入功率为器具在整个升温阶段中出现的最大功率值。

JJZT(Y)-NT3-7B-90、JJZT(Y)-NJ3-7B-90

嵌入式蒸烤箱

额定电压	220V~	额定频率	50Hz
主电机额定输入功率	250W	额定输入总功率	3100W
照明灯功率	2 x 1.5W	嵌入式蒸烤箱额定输入总功率	2750W
保温额定输入功率	70W	蒸一体机容积	60L
风量	17.5 m ³ /min	吸排油烟装置噪声	≤71dB (A)
风压	330 Pa	出风管直径	170mm
最大静压	400 Pa		
燃气类别	天然气(12T)	液化石油气(20Y)	/
额定燃气供气压力	2000 Pa	2800 Pa	/
额定热负荷	左: 5.0 kW 右: 5.0 kW	左: 4.5 kW 右: 4.5 kW	/
能效等级	3级	3级	/

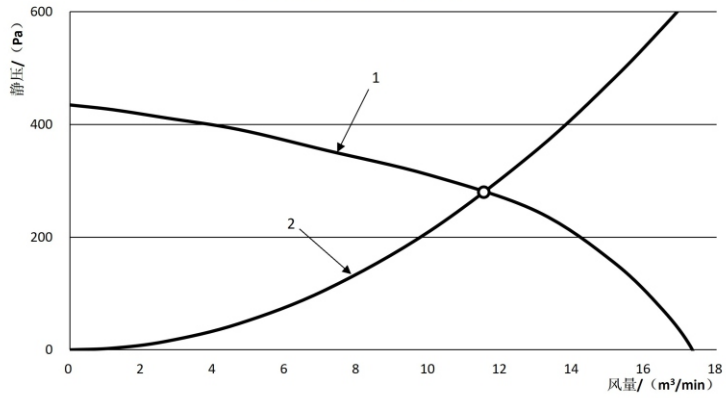
JJZT(Y)-NT3-3B-90S、JJZT(Y)-NJ3-3B-90S

消毒柜

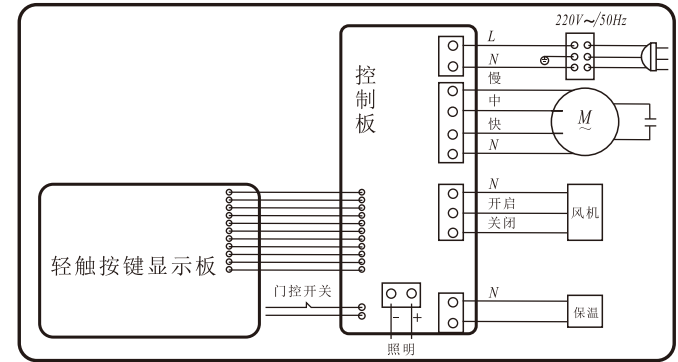
额定电压	220V~	额定频率	50Hz
主电机额定输入功率	250W	额定输入总功率	625W
照明灯功率	2 x 1.5W	烘干额定输入功率	300W
紫外线灯管输入功率	15W	抽屉承重	10kg
紫外线光的主波长	253.7nm	吸排油烟装置噪声	≤71dB (A)
额定容积	110L	出风管直径	170mm
风量	17.5 m ³ /min	风压	330Pa
最大静压	400Pa		
燃气类别	天然气(12T)	液化石油气(20Y)	/
额定燃气供气压力	2000Pa	2800Pa	/
额定热负荷	左: 5.0 kW 右: 5.0 kW	左: 4.5 kW 右: 4.5 kW	/
能效等级	3级	3级	/

注：不同型号产品功能配置不同，具体以实物和相关的产品标识为准。

空气性能特性曲线及阻力曲线

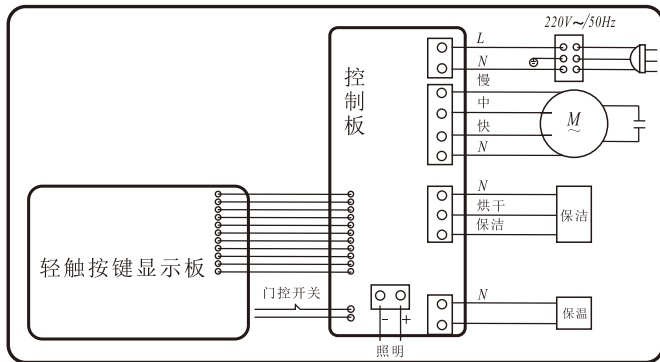


标序号说明：
 1 ——空气性能特性曲线
 2 ——排烟阻力曲线
 ○ ——工作点

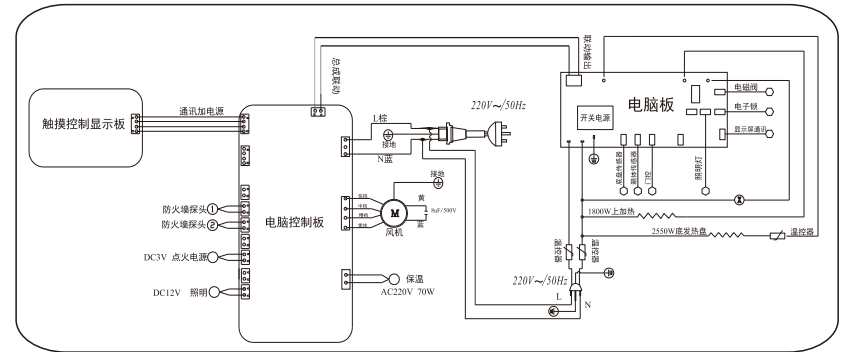


② JJZT(Y)-NT3-8B-90、JJZT(Y)-NJ3-8B-90

电气原理示意图



① JJZT(Y)-NT3-3B-90S、JJZT(Y)-NJ3-3B-90S



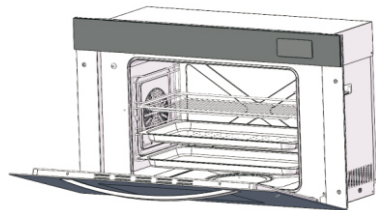
③ JJZT(Y)-NT3-7B-90、JJZT(Y)-NJ3-7B-90

使用说明：日常检查维护保养

- 为了延长使用寿命，应对本产品进行定期清洁，擦洗时应小心，勿要碰撞：不易清除的污物可用中性清洁剂擦除，然后用干净软布擦净整机表面；
 - 清洁时，请戴橡胶手套，以防金属零件快口伤人；
 - 请及时清除灶面上的积水，保持灶面干燥；严禁用水喷淋机体；
 - 为保证点火性能，应经常用干布擦拭热电偶的头部；定期将燃气灶火盖取下，清洁各火孔处，以避免对燃烧性能的影响和增加回火的几率；放置时将引火槽对准点火针位置，使火盖卡入定位销内，并避免撞击点火针，热电偶头部，以免发生损坏；
 - 连续使用两个月，应清洗碗盆架及内胆一次；
 - 及时清除油杯（集油盒）中的废油，根据使用情况，建议1至2月做为一个周期清理一次。清理时，缓慢拉出油杯（集油盒），防止因油盒过满而溢出；清理完成后，将油杯（集油盒）推入至原位。废油应密封并投入分类垃圾箱中；
 - 避免使用汽油，抛光剂，洗衣粉，去污粉等有毒性、易燃性、腐蚀性的清洁剂进行清洁；
 - 清洁燃气灶具时，应待受热部件冷却后操作，以免烫伤并避免使用湿毛巾，防止水流入机体内部，影响性能；
 - 清洗内胆时，应先将电源插头拔下。
- 警告：**在维护保养前，请拔掉电源插头，确保安全！如果不按使用说明方法清洗有起火的风险！
- 新机内胆有保护油膜，第一次使用前，请用不掉毛的软布，蘸中性清洗剂擦拭干净，不放食物，空机工作1小时之后，待空机工作冷却后再擦拭一遍。
 - 使用蒸烤箱时，若水盘中有水，需将水盘的水清干，再开启蒸烤箱；请不要在短时间内频繁地开启关闭蒸烤箱。

电烤箱下加热管盖板

清洗底壳拿出时
请将左侧或右侧向上倾斜45°后向上抬起拿出，放入时一侧倾斜放入



- ⚠ 每次使用后，检查是否有食物掉落到电烤箱下加热管盖板上，机子冷却后，及时清理。清理烤箱时应把加热管盖板拿起带箱体底部油污一起清理，否则有起火危险！

一般故障及排除

故障现象	故障原因	处理方法	
电气部分	显示屏不亮	1、机器没有连上电源 2、电源线不能正常工作	1、连接上电源 2、联系售后服务或更换
	显示屏显示异常	1、显示屏损坏 2、电脑板组件损坏	联系售后服务或更换
	灯不亮	1、灯泡损坏 2、灯头损坏 3、电脑板损坏	联系售后服务或更换
	风扇电机不工作	1、电机损坏 2、电脑板损坏	联系售后服务或更换
	按键失灵	1、导电按键装配不良或损坏 2、电脑板损坏	联系售后服务或更换
	有异常声音	1、叶轮松动，未拧紧	旋紧螺母
	吸力不足	1、风管过长，弯头太多 2、出风口堵塞 3、网罩堵塞	1、减短风管，减少弯头 2、清除异物 3、清洗网罩
燃气灶部分	点火不良	1、气管中混入空气较多 2、点火电极氧化 3、金属软管弯曲或压扁	1、延长点火时间，直至管内空气完全排除 2、用干布加以清洁 3、矫正金属软管
	火点着又立即熄火	1、热电偶位置不对 2、电磁阀损坏 3、空气调节不当	1、矫正热电偶 2、更换电磁阀或送售后维修 3、调节风门，减少进风口
	有煤气味	1、金属软管连接不好或裂口 2、阀体漏气	1、加以连接好或更换 2、更换新阀或送售后维修
	黄焰	1、空气不足 2、火孔堵塞或火盖未盖好	1、调节风门，加大进风口 2、清理火孔，并将火盖盖好
	回火（有呼呼喷射声火焰，拉长变淡）	1、空气量过多 2、火孔堵塞或火盖未盖好 3、燃气成分有波动	1、调节风门，减少进风口 2、清理火孔，并将火盖盖好 3、关闭灶具，查明原因
	离焰	1、空气量过多或减压阀压力过高	调节风门，减少进风口或调整减压阀
	E8	明火进入烟道防火功能启动	断开电源，重新上电

一般故障及排除

故障现象	可能因素	处理方法
显示屏不亮	1. 电源没有接通 2. 顶部热断路器失灵 3. 电脑板故障	1. 检查电源接触情况 2. 请专业人员维修
照明灯不亮	1. 灯泡故障 2. 电源不通	1. 更换灯泡 2. 检查电路是否接通
工作时蒸汽在四周溢出	1. 门没关紧 2. 门密封条损坏	1. 检查门关闭情况 2. 请专业人员维修
工作时水箱指示灯闪烁并有蜂鸣警告	1. 水箱缺水 2. 水路堵塞	1. 打开门将水箱加水 2. 检查通水管
不加热, 缺水报警, 大水箱有水, 箱体内存加热盘没有水	1. 进水孔堵塞 2. 加水传感器失灵 3. 电磁阀坏了 4. 大水箱出水嘴断了	1. 用吸水球吸满水, 对底盘进水口冲洗 2. 后面几项故障, 请专业人员维修
门漏气	1. 门上的密封圈装配不良 2. 门铰链损坏 3. 门没关上	1. 联系售后服务或更换 2. 重新把门关严实
水箱弹不出	1. 密封圈过于干燥, 摩擦力过大 2. 断电	1. 附件有配置水箱吸盘 2. 联系售后服务或更换
不出蒸汽	1. 水管打折, 堵塞或损坏 2. 电磁阀损坏 3. 注水系统密封不好 4. 加热盘损坏	联系售后服务或更换
不加热, 大水箱有水且箱体内加热盘有水	1. 箱体温度传感器失灵 2. 底加热盘热断路器失灵 3. 底加热盘坏了	请专业人员维修
按键失灵	1. 操作违规 2. 线路板故障	1. 长按电源键 2 秒 2. 请专业人员检修
故障报警代码: 1. E-1 2. E-2 3. E-3 4. E-4 5. dor	1. 箱体传感器失灵 2. 底部传感器故障 3. 长时间温度上不去 4. 控制板与强电板通讯故障 5. 门未关好或门控故障	1. 前 4 项, 请专业人员维修 2. 最后 1 项, 门重新关闭或请专业人员维修

注: 上表所列现象为一般性故障, 用户请按所述内容排查问题和处理, 如无法解决或故障现象不在表中出现, 请与购买商家或本公司委托的售后服务中心联系。为了您的安全, 再次特别提醒, 请您切勿自行拆卸修理。

装箱清单

序号	名称	数量	备注
1	使用说明书	1 本	通用
2	止回阀	1 只	通用
3	电源线	1 根	通用
4	风管	1 只	通用
5	外火盖 / 小火盖	2 套	通用
6	锅架	2 个	通用
7	大抱箍	2 个	通用
8	内六角螺栓 M8×40	2 个	通用
9	出风口转接头	1 个	通用
10	油杯	1 个	通用
11	踢脚板	1 个	通用
12	头部固定片	2 个	通用
13	隔热手套	1 只	
14	蒸盘套件 (7B款、8B款)	1 套	
15	吸水海绵	1 副	

注: 因产品型号不同, 装箱单以各型号部件为准: 为便于用户安装, 部分附件已装在机体上, 请查验。

售后服务

- 【善提示】**
- 只有经过专业培训的, 并获得维修资质的维修人员, 才能对产品进行维修。其他人员未经允许, 不得擅自维修, 以免造成严重后果。
 - 当您的燃气灶出现异常时, 在联系客服之前, 请先参考《常见故障分析与排除》。如果您无法排除故障, 那么请关闭燃气阀门, 并联系我们的经销商或客户服务中心。
 - 任何因产品质量或非产品质量因素造成使用上的不便, 均可从经销商或客户服务中心得到咨询和服务。
 - 请妥善保管保修卡。
 - 保修期限为自购买之日起三年。
 - 下列情况即使在保修期内, 也不属于免费保修范围:
 - * 不能出示保修卡;
 - * 使用不当或意外因素造成的损坏;
 - * 自行维修造成损坏;
 - * 更换气源所发生费用;
 - * 营业性使用。